



PROCÈS-VERBAL DES DÉLIBÉRATIONS DE L'ASSEMBLÉE DU COMITÉ PLÉNIER DU CONSEIL DE LA VILLE DE WESTMOUNT TENUE À L'HÔTEL DE VILLE LE 17 NOVEMBRE 2025 À 16 H 01, À LAQUELLE ÉTAIENT PRÉSENTS :

MINUTES OF PROCEEDINGS OF THE MEETING OF THE GENERAL COMMITTEE OF COUNCIL (GC) OF THE CITY OF WESTMOUNT HELD AT CITY HALL ON NOVEMBER 17, 2025, AT 4:01 P.M. AT WHICH WERE PRESENT:

Président / Chair Jeff F. Shamie

Mairesse / Mayor Michael Stern

Conseillers / Councillors
 Matt Aronson
 Kathleen Kez
 Antonio D'Amico
 Gurveen K. Chadha
 Shawn Moss
 Paul Levine
 Jonathan Chomski

Administration Julie Mandeville, directrice générale (DG) / Director General (DG)
 Me Paule Geoffroy-Béliveau, directrice des Services juridiques et greffière / Director of Legal Services and City Clerk

Également présente / Also in attendance Alicia Klein Rossi, préposée à la rédaction / Drafting Clerk

NOTE AU LECTEUR :

Les commentaires et opinions et tout point de vue consensuel exprimés aux présentes sont ceux des participants, en leur capacité individuelle. De ce fait, ils ne lient pas la Ville ou son administration.

La Ville et son administration ne sont liées que par les décisions que le conseil municipal autorise dans le cadre d'une assemblée publique au moyen d'une résolution ou d'un règlement.

NOTE TO THE READER:

The comments, opinions and any consensus views reflected herein are those of the participants in their individual capacity. As such, they are not binding upon the City or the administration.

The City and its administration are only bound by decisions that are authorized by the Municipal Council in the course of a public meeting by way of a resolution or a by-law.

ORDRE DU JOUR DU COMITÉ PLÉNIER DU CONSEIL

GENERAL COMMITTEE AGENDA

Adoption de l'ordre du jour de la réunion du comité plénier du conseil tenue le 17 novembre 2025

Adoption of the General Committee meeting Agenda of November 17, 2025

Il est convenu que l'ordre du jour de la réunion du comité plénier du conseil tenue le 17 novembre 2025 soit adopté.

It was agreed that the agenda of the General Committee of Council meeting of November 17, 2025, be adopted.

NOMINATION – DIRECTEUR – TRAVAUX PUBLICS

NOMINATION – DIRECTOR – PUBLIC WORKS

La directrice générale informe les membres du comité de la nomination prévue ce soir pour le poste de directeur du département d'urbanisme.

The Director General informed the committee members of tonight's nomination for the Director of the Urban Planning Department.

Les membres du comité se sont prononcés sur le sujet.

The committee members commented on the matter.

Orientation

Orientation

Les membres du comité ont convenu de soumettre la nomination lors du conseil de ce soir.

The committee members agreed to submit the nomination at tonight's council.

Des matières confidentielles ont été discutés.

Confidential matters were discussed.

DÉTAILS DU CONTRAT DE COLLECTE DES DÉCHETS

GARBAGE CONTRACT DETAILS

Présents: Patricia Racette – directrice adjointe – Aménagement urbain, et Tom Flies - directeur principale – Bureau projets et gestion du territoire.

Presents: Patricia Racette – Assistant Director – Urban Planning, and Tom Flies – Senior Director – Projects and Territory Management Office.

L'administration présente le mandat actuel de la Ville en matière de collecte des déchets, ainsi que les nouvelles exigences réglementaires provinciales qui entreront en vigueur en 2027, et a décrit les répercussions du retour à un contrat de collecte hebdomadaire des déchets dans toute la ville de Westmount.

The administration presented the City' current garbage collection mandate, along with the upcoming provincial regulatory requirements set to take effect in 2027 and outlined the impacts of returning to a weekly garbage collection contract throughout the City of Westmount.

Les membres du comité posent des questions et se sont prononcés sur le sujet.

The committee members asked questions and commented on the matter.

- **Il est convenu de** proposer la motion de ce soir concernant le ramassage hebdomadaire des ordures ménagères entre le 1er décembre et avril 2026.
- **Il est convenu de** communiquer dès demain le nouveau plan hebdomadaire de collecte des ordures ménagères à la population de la ville de Westmount.
- **It was agreed to** move tonight’s motion related to a weekly garbage pickup between December 1 and April 2026.
- **It was agreed to** communicate the new weekly garbage plan as of tomorrow to the public of the City of Westmount.

PRÉSENTATION DE L’AGENDA DE LA SÉANCE PUBLIQUE

L’administration présente l’ordre du jour de la séance publique aux membres du comité

DISCUSSIONS RAPPORTS - ÉLUS

- a) Titre de la réunion / pas de procès-verbaux / Réunion du caucus du Conseil

Les membres du comité discutent du cadre des réunions actuelles du Comité plénier et des changements potentiels pour l'avenir.

Orientation

L’administration examinera comment d’autres villes mènent leurs réunions du comité plénier.

- b) Conseillers, Miami, Développeurs, Jeunes ambassadeurs

D'autres discussions ont eu lieu sur divers sujets sans orientations particulières.

- c) Processus pour répondre aux résidents

Les membres du comité discutent du processus à suivre pour assurer le suivi auprès des résidents qui n'obtiennent pas de réponse du maire pendant la période de questions des séances du conseil.

PRESENTATION OF THE AGENDA FOR THE PUBLIC SITTING

The administration presented the agenda for the public sitting to the committee members.

DISCUSSIONS REPORTS - ELECTED OFFICIALS

- a) Title of the meeting / no minutes / Caucus of Council meeting

The committee members discussed the framework of the current General Committee meetings and potential changes for the future.

Orientation

The administration will investigate how other cities conduct their General Committee meetings.

- b) Advisors, Miami, Developers, Youth ambassadors

Further discussions were made on a variety of topics without orientations.

- c) Process for getting back to residents

The committee members discussed the process for following up with residents who do not receive a response from the mayor during the question period of council sittings.

Orientation

Il est décidé que si le maire n'a pas la réponse au moment où la question est posée, l'administration assurera directement le suivi auprès de la personne qui a posé la question, et le maire fournira publiquement la réponse lors de la prochaine séance du conseil.

- d) Organisation de réunions avec les directeurs des services

Les membres du comité ont discuté de l'intérêt du commissaire à rencontrer les directeurs afin de mieux comprendre le fonctionnement de la Ville.

Orientation

L'administration coordonnera et planifiera les réunions entre les commissaires et les directeurs municipaux.

POINTS PERMANENTS : RAPPORT SOMMAIRE DE L'AGGLOMÉRATION DE MONTRÉAL ET DE L'ASSOCIATION DES MUNICIPALITÉS DE BANLIEUE

Le maire a fait le point devant le comité sur des sujets relatives à l'agglomération de Montréal.

La réunion prend fin à 21 h 00.

Orientation

It was decided that if the mayor does not have the answer at the time of the question, the administration will follow up directly with the questioner, and the mayor will publicly provide the response at the next council sitting.

- d) Setting up meetings with Directors of services

The committee members discussed the Commissioner's interest in meeting with the Directors to gain a deeper understanding of the City's operations.

Orientation

The administration will coordinate and schedule meetings between the Commissioners and the City Directors.

ONGOING ITEMS: MONTREAL URBAN AGGLOMERATION AND ASSOCIATION OF SUBURBAN MUNICIPALITIES SUMMARY REPORT

The Mayor provided the Committee with an update on matters related to the Montreal Agglomeration.

The meeting ended at 9:00 p.m.

Jeff J. Shamie
Maire suppléant / Acting Mayor